Lenaerts
Candidate

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 28 décembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant ratification d'un arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée", et, le 6 janvier 1951, sur un amendement à ce projet de loi, a donné en sa séance du 8 janvier 1951 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 28e December 1950 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot bekrachtiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten" en, de 6e Januari 1951, over een amendement op dit ontwerp van wet, heeft ter zitting van 8 Januari 1951 het volgend advies gegeven :

Le projet de loi ne soulève plus d'observations.

Bij het ontwerp van wet zijn geen opmerkingen meer te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

| | | |
|---|---|---|
| lessieurs : J. SUETENS, | président du Conseil d'Etat, | président |
| )e Heren : | voorzitter van de Raad van State, | voorzitter |
| V. DEVAUX, M. SOMERHAUSEN, | conseillers d'Etat raadsheren van State | |
| L. FREDERICQ, G. DOR, | assesseurs de la section de législation bijzitters van de afdeling wetgeving | |
| G. PIQUET, | greffier adjoint, adjunct-griffier, | greffier griffier. |

La concordance entre la version 'rançaise et la version néerlan- .aise a été vérifiée sous le con- rôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

E GREFFIER - DE GRIF IER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) G. PIQUET. (signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre uitgifte afgeleverd aan de H. Minister

es Finances.
an Financiën.

Le 1951. De 1951.

e Greffier du Conseil d'Etat, De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.